# *Marian Durá Aldasoro*

## *Donostia, Gipuzkoa (1945-2024)*

*Marian Dura*

Aurkibidea

## Biografia

Marian Dura

Gurasoak donostiarrak zituen, eta Arrasate kalean bizi izan da beti, hiriko erdigunean. Denda zuten Easo kalean, Riojana mertzeria. Aitaren aldeko aitona-amonek jarri zuten denda hori; errioxar jatorrikoak ziren. Zortzi urte arte isilpeko ikastoletan ibili zen, Parte Zaharrean, Itziar eta Amale Arzelus ahizpekin. Ondoren, eskola alemaniarrean ibili zen. Idazkaritza ikasi zuen, eta hizkuntzak ikastera ere joan zen atzerrira: ikasturte bat egin zuen Frantzian eta beste bat Erresuma Batuan. 20 urterekin etxeko dendan hasi zen lanean, eta hantxe ibili zen erretiroa hartu arte.

## Zintak

### DON-174

- **Proiektua**: Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k)**: Etxeberria, Idoia
- **Data**: 2016-02-12

- **Iraupena**: 99 min
- **Euskarria**: Bideo digitala
- **Kodifikatzailea**: Lizeaga, Irati

### DON-175

- **Proiektua**: Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k)**: Etxeberria, Idoia
- **Data**: 2015-06-20
- **Iraupena**: 9 min
- **Euskarria**: Audio digitala
- **Kodifikatzailea**: Lizeaga, Irati

## Pasarteak

### 1. Gurasoak biak donostiarrak

- **Erref**: DON-174/002
- **Iraupena**: 0:01:01. **Hasi**: 00:01:46. **Bukatu**: 00:02:47
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Lanbideak » Negozioak, dendak

**Laburpena**:
Bi gurasoak donostiarrak zituen, baina amal Segurakoa zuen familia. Easo kalean denda bat zuen familiak.

### 2. "Los Riojaneros"

- **Erref**: DON-174/003
- **Iraupena**: 0:02:45. **Hasi**: 00:02:47. **Bukatu**: 00:05:32
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Lanbideak » Negozioak, dendak

**Laburpena**:
Aitonak eta amonak zabaldu mertzeria bat zabaldu zuten Eason, gero Marianen gurasoek hartu zutena.

### 3. Dendariaren bizimodua

- **Erref**: DON-174/005
- **Iraupena**: 0:02:21. **Hasi**: 00:05:58. **Bukatu**: 00:08:19
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Lanbideak » Negozioak, dendak

**Laburpena**:
Beharren araberako ordutegia izaten zuten dendan.

## 4. Urbieta kaleko arrain-saltzaileak

- **Erref**: DON-174/006
- **Iraupena**: 0:01:35. **Hasi**: 00:08:19. **Bukatu**: 00:09:54
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera

**Laburpena**:
Arraina saltzean, diruarekin gurutzea egin eta bedeinkazioa ematen zioten bezeroari saltzaileek.

## 5. Amonaren Kasinoko lana

- **Erref**: DON-174/007
- **Iraupena**: 0:02:04. **Hasi**: 00:09:54. **Bukatu**: 00:11:58
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Taberna giroa » Beste lokal batzuk
- Lanbideak » Negozioak, dendak

**Laburpena**:
Amonak Kasinoan egiten zuen lan, apaintzeko produktuak saltzen. Behin, erregina joan eta bere hortzak goraipatu zituen.

## 6. Jende diruduna Donostian

- **Erref**: DON-174/008
- **Iraupena**: 0:03:00. **Hasi**: 00:11:58. **Bukatu**: 00:14:58
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Jai-giroa
- Politika » Gerra aurrea
- Lanbideak » Negozioak, dendak
- Bestelako kontuak » Historia orokorra

**Laburpena**:
Gerra zibilaren aurretik Donostian denda mordoa zegoen, baita jende diruduna ere.

## 7. Aberatsenak kapela jantzita

- **Erref**: DON-174/009
- **Iraupena**: 0:01:46. **Hasi**: 00:14:58. **Bukatu**: 00:16:44
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak

**Laburpena**:
Aberatsenen ikurra zen txapela, Hain dirudunak ez zinerak, ordea, zapia jantzita. Inudeak ere ohikoak ziren orduan.

## 8. Primo de Riveraren debekuak

- **Erref**: DON-174/010
- **Iraupena**: 0:01:56. **Hasi**: 00:16:44. **Bukatu**: 00:18:40
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Politika eta Franco
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Aisia » Jai-giroa » Inauteriak

**Laburpena**:
Inmorala zelakoan, jolasak, dantzak, inauteriak... debekatu zituen.

## 9. Kaldereroak eta San Sebastian eguna

- **Erref**: DON-174/011
- **Iraupena**: 0:02:53. **Hasi**: 00:18:40. **Bukatu**: 00:21:33
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua
- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak

**Laburpena**:
Urtero irteten ziren kaldereroak, beti ere, falangistek antolaturik. San Sebastian egunean danborra jotzen ere ateratzen ziren, baina ez gaur bezainbeste.

## 10. "Kolorin" txotxongiloa

- **Erref**: DON-174/013
- **Iraupena**: 0:02:41. **Hasi**: 00:21:48. **Bukatu**: 00:24:29
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

**Laburpena**:
Alderdi Ederren jolasten ziren. Udako igandetan, ordea, txotxongiloa izaten zuten. Bestela, txingoka, eta kailoketan ere aritzen ziren.

## 11. Txantxillorekin batera eta bestera

- **Erref**: DON-174/014
- **Iraupena**: 0:02:56. **Hasi**: 00:24:29. **Bukatu**: 00:27:25
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak

**Laburpena**:
<p>Alderdi Ederreko iturrira joaten ziren egunik beroenetan, eta inguruan ibili ohi zen Txantxillo, merienda zati baten truke kromoak banatuz.</p>

## 12. Ikastolako ikaslea

- **Erref**: DON-174/015
- **Iraupena**: 0:03:23. **Hasi**: 00:27:25. **Bukatu**: 00:30:48
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Ikastolak
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina

**Laburpena**:
Ikastola klandestino batean ikasi zuen, Alde Zaharreko etxe batean. Amale eta Ixiar izan zituen irakasle. Guztira, hamabost bat ikasle ziren.

## 13. San Tomas eguneko antzerkia

- **Erref**: DON-174/017
- **Iraupena**: 0:00:49. **Hasi**: 00:32:02. **Bukatu**: 00:32:51
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kultura » Antzerkia
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Ikastolak
- Aisia » Jai-giroa » Santo Tomas
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina

**Laburpena**:
Zortzi urteak arte ikastolan ibili zen, eta San Tomas egunean Maria Dolores Agirrek antzerkia antolatzen zuela gogoratzen du Marianek Antzoki Zaharrean.

## 14. Eskola alemana

- **Erref**: DON-174/019
- **Iraupena**: 0:01:57. **Hasi**: 00:34:25. **Bukatu**: 00:36:22
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskolara herritik kanpo
- Euskara » Beste hizkuntzak eta hizkerak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Goi mailako ikasketak

**Laburpena**:
Intxaurrondoko eskola alemanera joan zen Marian. Hamar bat ziren gelan. Gainontzeko eskolekin alderatuta oso sistema pedagokiko aurreratua zuten. Alemana ikasi zuen Marianek.

## 15. Euskara, etxeko hizkuntza

- **Erref**: DON-174/020
- **Iraupena**: 0:01:00. **Hasi**: 00:36:22. **Bukatu**: 00:37:22
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Goi mailako ikasketak

**Laburpena**:
Dendan egiten zuen Marianek batik bat euskaraz. Horretarako, EUTGra joan zen, euskara hobeto ikasteko.

## 16. Bezeroekiko harremana

- **Erref**: DON-174/021
- **Iraupena**: 0:02:28. **Hasi**: 00:37:22. **Bukatu**: 00:39:50
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Lanbideak » Negozioak, dendak

**Laburpena**:
Dendariak egiten zuen lan osoa, baina presarik ez zen izaten.

## 17. Hondartzan ezin erantzi

- **Erref**: DON-174/023
- **Iraupena**: 0:03:05. **Hasi**: 00:40:02. **Bukatu**: 00:43:07
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu
- Aisia » Mendia eta hondartza » Hondartza

**Laburpena**:
Umetatik joaten zen Marian hondartzara, baina honek ez zuen gaur egungoaren antzarik. Gonadun bainujantziak ezagutu zituen.

## 18. Tresna eta teknologia berriak

- **Erref**: DON-174/024
- **Iraupena**: 0:03:18. **Hasi**: 00:43:07. **Bukatu**: 00:46:25
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea

**Laburpena**:
Telebistarik ez zuen izan Marianek etxean hamazazpi bat urte bete zituen arte. Lehen garbigailua erosi zuten egunaz ere oroitzen da, baita postaria saskiarekin etortzea ere.

## 19. Txerrijana esnearen truke

- **Erref**: DON-174/025
- **Iraupena**: 0:01:28. **Hasi**: 00:46:25. **Bukatu**: 00:47:53
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

**Laburpena**:
Esnea etxez etxe saltzen zuten, eta txerrijana ematen zieten esnearen truke. Plazan ere saldu ohi zuten. Igeldotik etorri ohi ziren baserritarrak Donostiara, asto eta zaldi gainean.

## 20. Arrasate Kalea

- **Erref**: DON-174/026
- **Iraupena**: 0:02:23. **Hasi**: 00:47:53. **Bukatu**: 00:50:16
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak

**Laburpena**:
Arrasate kalea eta ingurua nolakoa zen azaltzen du Marianek pasarte honetan.

## 21. Lehen kafetegia, California

- **Erref**: DON-174/027
- **Iraupena**: 0:01:33. **Hasi**: 00:50:16. **Bukatu**: 00:51:49
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Taberna giroa » Kafetegiak eta gozotegiak
- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna

**Laburpena**:
Emakumeak ez ziren bakarrik tabernetara sartzen. Kafetegietara, ordea, bai. Donostiako Hernani Kalean zabaldu zuten lehena, California izenekoa.

## 22. Aitak igeri egiten irakatsi

- **Erref**: DON-174/029
- **Iraupena**: 0:00:54. **Hasi**: 00:54:34. **Bukatu**: 00:55:28
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kirola » Uretako kirolak

**Laburpena**:
Mariani igeri egiten aitak irakatsi bazion ere, Ondarretako hondartzan Yoldik pistina bat zuen, igeri egiten irakasteko.

## 23. Gasezko farolak eta gabarrak

- **Erref**: DON-174/031
- **Iraupena**: 0:02:43. **Hasi**: 00:56:02. **Bukatu**: 00:58:45
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura
- Itsasoa » Arrantza motak » Gabarrantza

**Laburpena**:
Gizon batek pizten eta itzaltzen zituen banan-banan gasezko farola hauek. Gabarrak ere ezagutu zituen Marianek, urumean egoten ziren hondarra ateratzen.

## 24. Donostiako portua

- **Erref**: DON-174/032
- **Iraupena**: 0:01:00. **Hasi**: 00:58:45. **Bukatu**: 00:59:45
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Sare-konpontzaileak
- Itsasoa » Arrantza motak » Alturako arrantza

**Laburpena**:
Arrantza bizi-bizi zegoen Marian umea zenean, eta Donostiako portua garrantzitsua zen oso. Saregileak ere ohikoak ziren orduan.

## 25. Francoren bisitak

- **Erref**: DON-174/033
- **Iraupena**: 0:02:55. **Hasi**: 00:59:45. **Bukatu**: 01:02:40
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

**Laburpena**:
Franco maiz joaten zen Donostiara bisitan. Aietetik portura joan ohi zen, bertan zuen ontzira.

## 26. Erregina mezara berandu iritsi zenekoa

- **Erref**: DON-174/034
- **Iraupena**: 0:01:05. **Hasi**: 01:02:40. **Bukatu**: 01:03:45
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

**Laburpena**:

## 27. Garai bateko pintxoak

- **Erref**: DON-174/036

- **Iraupena**: 0:02:14. **Hasi**: 01:05:12. **Bukatu**: 01:07:26
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Taberna giroa » Tabernak eta jatetxeak
- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

**Laburpena**:
Pintxoei "banderillas" deitzen zitzaien, pintxoena beranduago etorri zen. La Espiga izan zen banderillak egiten hasi zen lehena inguruan.

## 28. Serenoaren lanak eta auzoko giroa

- **Erref**: DON-174/037
- **Iraupena**: 0:02:14. **Hasi**: 01:07:26. **Bukatu**: 01:09:40
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Lanbideak » Udal langileak

**Laburpena**:
Gauez ibiltzen zen taberna giroa kontrolatzen eta portalak zabaltzen.

## 29. Idazkari ikasketak

- **Erref**: DON-174/039
- **Iraupena**: 0:03:13. **Hasi**: 01:11:14. **Bukatu**: 01:14:27
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Goi mailako ikasketak

**Laburpena**:
Idazkari izateko ikasketak burutu zituen Marianek, eta bi urte kanpoan eman zituen. Hogei urterekin, ordea, dendari lanetan hasi zen, erretiratu zen arte.

## 30. Donostiatik kanpo ikasten

- **Erref**: DON-174/041
- **Iraupena**: 0:01:14. **Hasi**: 01:16:39. **Bukatu**: 01:17:53
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Beste hizkuntzak eta hizkerak

**Laburpena**:
Frantsesa ingelesa eta alemana ikasi zituen Marianek.

## 31. Sección Femeninako egunak

- **Erref**: DON-174/042
- **Iraupena**: 0:02:33. **Hasi**: 01:17:53. **Bukatu**: 01:20:26
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna

**Laburpena**:
Sección Femeninako zerbitzu soziala egitea egotzi zitzaion Mariani.

## 32. Farmaziako ukenduak

- **Erref**: DON-174/045
- **Iraupena**: 0:01:15. **Hasi**: 01:23:20. **Bukatu**: 01:24:35
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Erremedioak

**Laburpena**:
Denda ondoko farmazian ukenduak egiten zituen Mario zelako batek.

## 33. "Dena konpondu egiten zen"

- **Erref**: DON-174/047
- **Iraupena**: 0:01:09. **Hasi**: 01:25:13. **Bukatu**: 01:26:22
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

**Laburpena**:
Garai batean dena konpontzen zen, baita aterkiak ere.

## 34. "Bellas artes" zinema

- **Erref**: DON-174/049
- **Iraupena**: 0:04:42. **Hasi**: 01:28:21. **Bukatu**: 01:33:03
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kultura » Zinema

**Laburpena**:
"Sesión continua" ematen zuten bertan, pelikula bat bestearen atzetik.

## 35. Inauterietako karrozak

- **Erref**: DON-175/001
- **Iraupena**: 0:02:25. **Hasi**: 00:00:00. **Bukatu**: 00:02:25
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Jai-giroa » Inauteriak

**Laburpena**:
Mendekostetako karrozan atera zen Marian "el circulo mercantil" zelakoan.

## 36. San Geronimo kaleko ikastola

- **Erref**: DON-175/003
- **Iraupena**: 0:02:00. **Hasi**: 00:02:43. **Bukatu**: 00:04:43
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Euskara eta politika
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Ikastolak

**Laburpena**:
Ikastola klandestinora joaten zen Marian, Donostiako Alde Zaharreko San Geronimo kalera. Elbira Zipitria ezagutu zuen irakasle lanetan.

## 37. Amonak apain-mahaia Kasinoan

- **Erref**: DON-175/005
- **Iraupena**: 0:02:16. **Hasi**: 00:05:05. **Bukatu**: 00:07:21
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Politika eta Franco
- Aisia » Taberna giroa » Beste lokal batzuk

**Laburpena**:
<p>Amonak tokadore bat zuen Donostiako Kasinoan (gaur egun udaletxea, ikus mapan), eta propina mordoa ematen zizkioten produktuen truke. Primo de Riveraren debekuen ondorioz itxi egin zuten Kasinoa.</p>

## 38. Hondartzara joateko ohiturarik ez

- **Erref**: DON-175/006
- **Iraupena**: 0:00:51. **Hasi**: 00:07:21. **Bukatu**: 00:08:12
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Mendia eta hondartza » Hondartza

**Laburpena**:
Zuri-zuri egoten ziren denak, ez baitzen eguzkia hartzera joateko ohiturarik. Bainujantiak ere gorputz osokoak izaten ziren, luzeak.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

*2025-12-21*

**CC-by-sa** | **Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com